

Agriculture Commerce Industrie

LA DÉFENSE DE NOS PRODUCTIONS TEXTILES NATIONALES

L'Association générale des Producteurs de lin nous communique :

Le Sénat et la Chambre viennent de se mettre d'accord sur les crédits à allouer pour la défense de nos productions linaires et chanvrières, en adoptant pour la campagne 1933, les chiffres proposés par le Gouvernement, d'accord avec les groupements professionnels intéressés.

Ces chiffres sont respectivement de 50 millions pour le lin et 5.400.000 francs pour le chanvre.

Ce résultat a été obtenu, malgré diverses oppositions, grâce au dévouement des parlementaires des régions linaires et chanvrières auxquels n'a pas échappé la nécessité impérieuse de sauvegarder des productions dont l'intérêt du point de vue agricole social et national est indiscutable.

Il serait trop long de les énumérer tous. Un hommage tout spécial doit toutefois être rendu à M. Cavillon, sénateur de la Somme, président du groupe de défense des textiles nationaux qui a vigoureusement défendu l'œuvre réalisée par son groupe en 1931, ainsi que par ses collègues linaires et notamment par MM. Bersez, Fotté, Hayes, de la Grange, Demessay, Mahieu, etc.

A la Chambre, les députés du Nord ont fait preuve de leur intérêt habituel pour notre cause, et notamment M. Nicolle, président du groupe de défense du lin et du chanvre et ses collègues, MM. des Rotours, Despres, Fotté, Del-

part, etc., toujours au premier rang de la défense du lin.

Beaucoup d'autres noms seraient à citer, mais la place dont nous disposons dans cette note ne nous permet pas d'être aussi complet que nous le voudrions.

Rappelons simplement pour terminer que c'est à l'unanimité que tous les groupes et tous les commissions intéressées ont défendu la protection du lin et du chanvre, marquant ainsi la volonté bien nette de sauvegarder la production de nos textiles nationaux.

MARCHÉ DE PARIS

Vinides. — Boufis : quartier derrière, 8,25 ; devant, 3 ; aloyau, 13 ; culsons, 7 ; train, 10,50 ; veaux : 1re, 10,90 ; 2e, 9,80 ; 3e, 8,15 ; pan, 10,75 ; Moutons : 1re, 11,75 ; 2e, 9,25 ; 3e, 8,50 ; gigots, 18 ; carrés parés, 21 ; épaule, 17,25 ; Porcs : 1re, 10,50 ; 2e, 8,25 ; filets, 13,75 ; jambons, 12,30 ; lard, 5,50 ; — Beurres : Centre-Normandie, 11,50 ; Charente-Poitou, 13,50 ; Marchand-Normandie, 9,50 ; Bretagne, 9,25 ; — Œufs : Normandie extra, 3,90 ; Bretagne choix, 2,85 ; Poitou, 3,85 ; — Fromages : Camembert Normandie, 1,25 ; Divers, 0,70 ; Lisieux, 3,25 ; Vrac, 2,75 ; — Pont-l'Évêque, 1,50 ; Port Salut, 5,25 ; Brie, 0,85 ; Gruyère, 4,25 ; — Volailles : Canards Rouennais et Nantais, 13,85 ; Fèves, 11,50 ; Poulets Nantais, 22,50 ; Bresse, 26,25 ; Lapins, 8,15 ; Coqs, 9 fr. ; Midi, 20,50 ; Poulets de Bretagne, 14 ; Poussins : Barbue, 12 ; Bars, 30 ; Homards, 14 ; Merlans brillants, 5,75 ; ordinaires, 1,50 ; Langoustes, 22,50 ; Maquereaux gros, 2,50 ; petits, 5,50 ; Morues salées, 2,50 ; Bales, 2,25 ; Sardines Bretagne, 15 ; Fraiches, 15 ; Soles, 24 ; Moules Isigny, 0,85

MARCHÉS DE LA RÉGION

A Beaulieu. — Poulets fins, 16 à 19 le k ; ordinaires, 11 à 12 le k ; lapins, 6 le k ; canards et oies, 11 fr. le k ; pigeons

INDUSTRIELS

L'époque difficile que nous traversons commande un redoublement d'économie et impose par là même à chacun la surveillance plus étroite de son matériel. N'oubliez pas que le bon fonctionnement d'une installation mécanique dépend en grande partie de la qualité du lubrifiant qu'on y utilise.

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES HUILES DE PÉTROLE
distributrice en France des Huiles Industrielles B.P., met à votre disposition les meilleurs lubrifiants aux meilleurs prix. Ses Huiles "techniques" notamment, ont été spécialement étudiées pour les besoins particuliers de chaque industrie. Adressez-vous au Représentant de cette Société pour votre région :

M. DELAHOUSSE, 193, Boulevard de Lille, MARCO-EN-BARCEUIL - M. BLASSEL, 51, Boulevard Delbecq, DOUAI - M. PANIEN, 50 bis, Boulevard Falckherbe, CAMBRAI - M. YAGER, 2, Rue Devaine VALENCIENNES - M. CANDELIER, 24, Rue Emile-Lenglet, ARRAS.

Agés, 13 fr. la couple ; pigeons joues, 14 fr. la couple ; beurre, 15 fr. le k ; œufs, 0,40 p. — bis, 96 fr. le quintal.

A Bruay-Artois. — Beurre, 6 à 7 fr. la livre ; œufs, 9 fr. le quartier ; pommes de terre, 1 fr. le k ; poulets, 16 à 25 fr. ; poulets, 18 à 30 fr. ; dinde, 55 à 90 fr. ; oies, 28 à 35 fr. ; canards, 14 à 22 fr. ; pigeons, 4 à 6 fr. ; lapins, 5 à 16 fr.

A Arras. — Beurre, 5,75 à 6,25 la livre ; œufs, 8,50 à 9 fr. le quartier ; poulets, 20 à 25 fr. ; poulets, 40 à 60 fr. ; lapins, 10 à 25 fr. ; pigeons, 9 à 11 fr.

Marché aux bestiaux. — On avait amené 600 bêtes. Marché bien approvisionné mais acheteurs peu nombreux. Cours faibles.

La flamande se vend de 2.000 à 2.800 fr. la 2e catégorie de 1.500 à 2.000 et la 3e, de 1.000 à 1.500 francs.

Les bêtes à nourrir valent de 3 à 6 fr. Les bêtes grasses de 2,25 à 4,25 le k vivant.

Les porcelets valent de 130 à 200 fr. et les coureurs de 250 à 350 fr.

A Valenciennes. — Beurre, 14 à 15 le k ; œufs, 0,35 à 0,40 p. ; pommes de terre nouvelles, 0,65 à 1,25 le k ; vieilles, 0,60 à 0,80 le k ; polaire, 2 à 3 fr. la boîte de 12 ; pigeons, 13 à 14 fr. la couple ; poulets vivants, 22 à 28 fr. p. ; poulets vivants, 15 à 26 fr. p. ; canards vivants, 20 à 28 fr. p. ; oies, 14 à 17 fr. le k ; lapins vivants, 19 à 20 fr. p. ; morts, 14 à 15 fr. le k.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE LILLE

Journée du Samedi 3 Juin 1933

Bouvy-Vitry-sur-Seine, 37,80 ; Lamotte-Breuil, 17 ; St-Quantin, 11,50 + 0,90 ; Atigny, 21,60 + 0,20 ; Mary-sur-Marne, 20 ; La Madeleine, 5,50 ; Cappelles-Grande, 9,10 ; Bruay-Comines, 7,50 ; Looz, 4,85 ; Chalais qual divers, 9 ; Origny-Sainte-Benoite, 17,25 ; Villers-Pommiers, 13 ; Mamiel et Wervignies, 7,50 ; Marq, 6,25 ; Tourcoing qual des Canotiers, 6,65 ; Roubaix la Lacroix, 26 ; Frennes-Origny-Sainte-Benoite, 16,75 ; Gayant-Villers-St-Paul, 14,50 ; Montargis, 20,50 ; Ganansy, 38,50 ; Paris Tolbiac, 26,50 ; — Harnes-Cornillelles-en-Paroisse, 20 ; Isbergues, 4,70 ; Lomme, 4,60 ; — Lévigny-Lyon Ferracha, 45 ; — Cœuvres-Don, 3,25 ; Epeville, 11 ; — Pont-à-Vendin-Pont-St-Mard, 12,75 ; — Pont-de-la-Duée-Origny-Sainte-Benoite, 15,75 ; — Valenciennes-Armures, 21 ; Béthune, 20,10 ; Dunkerque St-Pérol, 9,50 ; Compiègne, 14,50 ; Isbergues, 4,50 ; — Bruy-Notre-Dame-Chenal de la Sablière, 25,30 ; Villers-franche-sur-Saône, 63 ; Bruy-Notre-Dame, 48 ; Noyelles-Roanne, 48 ; — Cœuvres-Lyon Ramebut, 65 ; — Valenciennes-Tourcoing Blanc-Sauz, 6,25 ; — Pont-à-Vendin-St-Omer l'Aumône, 18 ; — Bruy-Gargenville, 24 ou Beaumont, 20 ; — Ertratum au bulletin du 31 ; Gayant-Chamouille, 22,90 ; Epeville 6 et 8 jours Lire ; Gayant-Chamouille, 29. Boulets 6 et 8 jours.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE BETHUNE

Séance du 3 Juin 1933

Bouvy-Bucy-le-Long, 280 t., 19,50 ; — Bruy-Cornillelles-en-Paroisse, 290 t., 21 ; — Bruy-Beaumont, option Gargenville, 25 ; — Bruy-Beaumont, 250 t., 14 ; — Valenciennes-St-Vaast, 280 t., 5,50 ; — Bruy-Calais, Qual Ouest, Bassins, 280 t., 9 ; — Bruy-Calais, Qual Divers, 195 t., 10 ; — Bruy-Chauny Rivière, 290 t., 14 ; — Bruy-Dunkerque Ville ou Coudekerque, 180 t., 15,90 ; — Bruy-Knoetze-les-Svevenghem, 280 t., 8 ; — Bruy-Mon-Henart, 280 t., 8,75 ; — Bruy-Warhem, 120 t., 12,50 ; — Fiers-Harnes, 280 t., 4 ; — Gayant-

Pour bien vous porter !

Fortifiez vos reins !

MAL de dos, vertiges, bourdonnements d'oreilles, enflures des chevilles, saignements de nez, points noirs devant les yeux, urines troubles, fontéc et qui déposent, sont signes que votre sang est empoisonné par l'acide urique. Hâtes-vous d'employer les Pilules Foster ; leur efficacité est peut-être unique contre ces maux arthritiques. Faites immédiatement cette cure bienfaisante qui peut vous rendre heureux et bien portant.

PILULES FOSTER pour les Reins et la Vessie

Les Pilules Foster 250 - La boîte-boute 1,25

110 t., 13 ; — Marles-Lille, 290 t., 5,25 ; — Marles-Mourchain, 290 t., 4,75 ; — Marles-Noyelles-Godault, 280 t., 5,25 ; — Noyelles-Calais, Quals divers, 280 t., 9,75 ; — Pont-à-Vendin-Colombes, 280 t., 22,50 ; — Villers-Army, 276-280 t., 22 ; — Valenciennes-Confians, 282 t., 20,50 ou Paris environ, 25,50.

Bateaux enregistrés hors séance

Noyelles-Auby, 300 t., 3,00.

Répartition du Tonnage

Région Paris, 1.992 ; Région Chauny, 1.120 t. ; Région Lille-Roubaix, 290 t. ; Région Dunkerque-Calais, 1.120 t. ; Région Douai, 1.980 t. ; divers, 3.360 t. ; Petite bateaux, 645 t. — Total : 10.367 t.

AU CONDITIONNEMENT DE ROUBAIX

Mouvement du 30 Mai au 3 Juin

Textiles artificiels, 127 k. ; Laines pelées, 556,628 k. ; Laines filées : fils peignés, 123,295 k. ; fils cardés, 13,019 k. ; Bouisses et Laines diverses, 18,523 k. ; Cotons, Jute, Lin, etc., 60,088 k. — Total : 910,578 kilos.

Conditionnements, 1.664 1/2 ; Titrages, 514 ; Dégaines, 8 ; Essais divers, 37 ; Mesurage, 30 pièces.

Marché à terme de Roubaix-Tourcoing : 12,743 kilos.

MARCHÉ DES COTONS

LES HAVRES. Cote Unique. — Tendances à la baisse soutenue. Ventes : 1.280 sacs, Juin, 141 ; juillet, 141 ; août, 141 ; septembre, 140,50 ; octobre, 140,50 ; novembre, 140,50 ; décembre, 140 ; janvier, 139,25 ; février, 139,50 ; mars, 137,25 ; avril, 155,25 ; mai, 164.

(Imp. du Réveil du Nord, 186, rue de Paris, Lille)

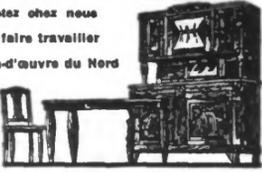
Le Gérant : Emile GEST

LA PLUS FORTE FABRIQUE DE MEUBLES DE LA RÉGION

COMPTOIR GÉNÉRAL DU MEUBLE

14-21-23 Rue du Sec - Arembault, LILLE

Achetez chez nous c'est faire travailler à main-d'œuvre du Nord



SALLE A MANGER

comportant : BUFFET, chaise massif, GRANDE TABLE, CHAISES ornées sculptées.

1.050

Visitez notre Exposition au 51 et 53, en face, même rue



CHAMBRE A COUCHER

en chêne massif du Nord comportant : 1 ARMOIRE à glace biseauté, 1 LIT DE MILIEU, 1 TABLE de nuit, 1 SOMMIER.

1.250

UN CHOIX FORMIDABLE DE SALONS, STUDIOS, en jolis styles modernes, depuis... **625 fr.**

DANS NOS VASTES MAGASINS, EXPOSITION PERMANENTE DE MOBILIERS INSTALLÉS DES PLUS SIMPLES AUX PLUS RICHES, A DES PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Catalogue et renseignements gratuits sur demande. Livraisons gratuites à domicile par nos camions.

CÉBÉ RADIO

Usine et Bureaux : 16, Boulevard Carnot, 16 - ARRAS

CELUI QU'IL VOUS FAUT

Étalonné en longueurs d'ondes. Lecture directe des stations.

Superhétérodyne 6

Reçoit la TELEVISION sur les principes actuels. Garantie 2 Années.




LE Radio-Phono combiné

d'une musicalité extraordinaire. Il est vendu à un PRIX DÉFIANT toute concurrence, résultat obtenu grâce à la suppression de tout INTERMÉDIAIRE.

Demandez de suite notre superbe Documentation couleur qui vous sera envoyée par retour.

Écrire **CÉBÉ RADIO**
16, Boulevard Carnot, 16 - ARRAS
TOUTE DEMANDE D'ÉCHANGE D'ANCIEN POSTE SERA STUDIÉE

Machines à Coudre

EXCELSIOR-SUPERRA NAUMANN-VERITAS

J. DASSONVILLE

102, Rue de Paris, Lille

Machines multiples, prix incroyables. Spécialiste pour la réparation. Aiguilles et pièces détachées pour toutes marques. Achetez machines usagées.

LANDAU 195 fr. Catalogue gratuit

VELOMOTEUR 1.160 fr.

AUTOMOTO, rue de Paz, Lille

SALONS Fabrics spécialisés pour salons, cosy-corners, divans, fauteuils. Prix de gros. Ne pas confondre : 21, rue des Tanneurs, LILLE.

UNE AFFAIRE A SAISIR DE SUITE

Ne conservez pas votre Vieux Poste

Echangez-le contre NOTRE SUPER 5

Notre revendeur vous fera une offre très intéressante et vous serez HEUREUX

La présentation la plus remarquable

La Sélectivité la meilleure

DESMET

222, Rue Solférino - LILLE

Pierre MARCHAL

LILLE, 38-40, Rue Esquermoise, 38-40, LILLE

ROBE beau vichy uni, parure écossais	8.90
ROBE lainette, jolie impression, série spéciale pour forte dame	12.90
ROBE mousseline pure laine, jolie impression	25.00
ROBE beau crêpe de Chine artificiel, jolie impression mode, cravate Chine uni	39.00
ROBE beau crêpe de Chine artificiel, riche impression	59.00
TABLIER belle satinette noire ou marine, dessus blanc	3.90
TABLIER enveloppant, vichy uni écossais	7.90
Grand TABLIER blanc coiffeur, qualité extra	18.90
BLOUSE crêpe de Chine, coloris mode	8.90
JUPE beau crêpe de Chine, impression pois	22.00
JOLIE JUPE popeline blanche, ornée plis	15.90
BLOUSE chemisier, manches longues, très beau crêpe de Chine artificiel imprimé	29.00

LES MAGASINS SONT OUVERTS LE DIMANCHE DE 9 HEURES A MIDI. ENTRÉE LIBRE. - PRIX FIXES

BAS et CHAUSSETTES

Maronand, Fournis, Revendeurs, vendent au soir. Des prix, du choix, des finesses. E. FARVAQUE, 49 rue de l'Alouette, ROUBAIX

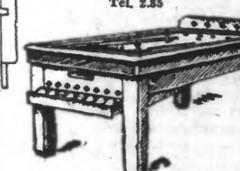
LE CAUCASIEN VOUS PRÉSENTE

LE BILLARD "CAUCASE"

63, Rue Barthélemy-Delospaul, LILLE

VENTE DE TOUTES LES ACCESSOIRES

Tél. 235



Billards démontables, les seuls avec des sous-marins

Grande baisse de tous les accessoires ainsi que les BILLARDS COMPLETS GARNITURE COMPLÈTE depuis 350 fr. PRIX SPÉCIAUX POUR REVENDEURS

CABINET DENTAIRE **A. BOTTIN**
23 ans d'existence
Rue Ernest-Gosselin, LILLE. — Assurance sociale
Extraction sans douleur 5 fr. — Dentiers partiels.

LES EUPEPTASES

du Dr Eupéptase, nettoient et purifient les mucosités gastro-intestinales, régularisent la sécrétion des sucs digestifs, activent le fonctionnement du foie et assurent des digestions normales. Elles constituent le remède souverain des Maux d'estomac, Dyspepsies, Gastrites, Diarrhées, Coliques, Ulcères, Crampes, Constipations, Migraines, Allergies, Malaises, Vomissements. La boîte 15 fr. dans toutes Pharmacies, ou à défaut, est expédiée franco domicile contre mandat par les Laboratoires du Dr Eupéptase, 8, Square de Ménil, Paris. Substitution de méthode arabe sur demande.

Voitures d'Enfants

TOUJOURS DES NOUVEAUX MODÈLES VENDUS AVEC GROS RABAIS

Vélos — Machines à coudre

C. COPPENOLLE

59, Rue des Tanneurs - LILLE

Du 21 MAI au 4 JUIN

QUINZAINE EXCEPTIONNELLE

de REPRISE D'ANCIENS POSTES

ACCUS ET SECTEUR DE TOUTES MARQUES AUX MEILLEURES CONDITIONS

en Échange de Postes Philips A SUPER INDUCTION

Ets FIGACHE 73, rue de Tournai LILLE

Distributeurs officiels des POSTES PHILIPS. — Téléphone : 598.69

AMPLIFICATEURS de toutes puissances pour tous usages. LOCATION. — PRIX MODÉRÉS.

Sans faire de Concours

vous pouvez gagner la "CITROËN" de la Grande Tombola au profit de l'U.N.C. car en achetant UNE ROBE ou UN MANTEAU

à la Mondaine

113 bis, rue Gambetta, 113 bis, LILLE

Il vous sera remis 10 billets de ladite tombola.

Gratuits et Franco

demandez notre grand Catalogue illustré de plus de 3000 dessins

MONTRES, BIJOUX, RÉVEILS, PENDULES, ORFÈVRES

56 prix de fabrication au détail

55 ans de succès

Fabrique TRIBAUDEAU

ESBAUCON

Si vous avez des PUNAISES COLBERT les détruisez en 10 MINUTES, même les œufs

PRIX : 4,50 - LILLE : Gery-Delery, 23, rue Sac-Armbault - VALENCIENNES : Magasin Moderne, - BRUAY : Prog. de la Haute-Str., 55, r. du Barbier - ROUBAIX : Galerie du Nord, 3, Gde Rue

IVROGNERIE

guérite rapidement et discrètement par la POUÈRE MARCEL. Toutes Pharmacies, 5 fr. 50 la boîte. Notice gratuite Laboratoire MARCEL à Nouzée-Mines (P.-de-C.)

Danger de l'eau

Je suis arthritique, et de naissance, d'ailleurs, puisque mes parents l'étaient. Depuis plusieurs années je faisais régulièrement des cures aux eaux. Après un bien-être momentané, je ne tardais pas à être aussi lourd, aussi essouffé qu'avant, et même, à la fin, j'avais de l'œdème aux jambes, et des palpitations au cœur. Un ami me conseilla un jour votre Urodonal. Je ne vous cacherais pas qu'après tant d'insuccès, je l'essayais sans conviction. Votre médicament fait des miracles. Je me sens maintenant rajeuni, mangeant de tout, dormant bien, menant mes affaires comme autrefois. Et je vous en remercie bien vivement.

Julien H... Industriel à Lyon.

Les cures hydro-minérales sont excellentes, à la condition de ne pas bloquer les reins par l'ouïgure, et de ne pas fatiguer le cœur en accroissant la masse liquide qu'il doit propulser dans l'organisme. Mais il est des cas où l'acide urique est en quantité et s'est incrassé si profondément, qu'il faut, comme chez M. Julien H... un dissolvant plus puissant. D'autant plus que le cœur et le rein d'un arthritique sont nécessairement des organes fatigués et déficients. L'URODONAL est ce dissolvant. Il est le plus actif des anti-uriques connus, il est inoffensif pour les malades les plus fatigués.

Demandez l'envoi gratuit du "Manuel de Santé" Service R.N.15

Étab. CHATELAIN, 2 Rue de Valenciennes, Paris, et toutes pharmacies

Granule, le fl. 16 fr. - P. 16.50. Le triple fl. 35.25 (économique 8 fr.) - P. 16.50

CONCOURS

100.000 francs de PRIX

pour ceux qui reconstitueront ce DOCUMENT



REVENDEURS

Vendez la machine à laver "LIBELLULE"

LA MEILLEURE

Prix le plus bas



FAITES UN ESSAI

Avec le Tisane de Purgative, vieille recette préparée avec les plantes de Jardins Français. Son efficacité est remarquable contre l'irréguarité des fonctions, constipation, boutons, rougeurs. Une tasse chaque soir assure la santé, le fraîcheur du teint, évite tout embonpoint disgracieux. La boîte : 3 fr. 50 ; poste 4 fr. Pharmacie Principale, Tours ; à Lille, Gde Ph. de France ; à Amiens, Ph. Principale.

LES BILLARDS RUSSES

Albert DELFORGE

43, Rue d'Artois, 43, LILLE

Tél. 85.32

ont le NOUVEAU COMPTEUR ARRETANT LES FAUSSES PIÈCES ET LES JETONS